

# സംഗീതവും സാഹിത്യവും

(പ്രോഫ. എസ്. ഗുപ്തൻ നായർ)

സംഗീതത്തിനും കൃബിലികൾ ഇളക്കിവിട്ട് നുണ്ടപ്രഭരണങ്ങൾ ചെന്നു ചെന്ന്, ഇപ്പോൾ അങ്ങനെ ഒരാളേ ജീവിച്ചിരുന്നില്ല എന്നേന്തെന്തൊളം എത്തിയിൽക്കയാണെല്ലാം. എത്തായാലും കൂട്ടിക്കാലം മുതൽ തിരുവിതാംകൂർ ചരിത്രം പതിച്ചവരുടെ വിശദം കുറിയിരിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ ഈ പ്രചരണം വസ്യമാകയേ ഉള്ളൂ. മനസ്സുമുരിച്ചിട്ടില്ലാത്തവർക്ക് എങ്ഞാട്ടു തിരിഞ്ഞെല്ലാം കേൾക്കാം, സാതി കീർത്തനങ്ങളുടെ ചില അലയോലികൾ. എന്നാൽ തമിഴരിൽ ചുരുക്കം ചിലർ എന്നും ചോദിക്കുന്ന ഒരു ചോദ്യമുണ്ട് - മലയാളത്തിനുണ്ടോ സംഗീതവോധം? ഈ ചോദ്യത്തിനേരി വെടിയും പുകയും കർണ്ണാടക സംഗീതത്തിനേരി ശാന്തമായ അന്തരീക്ഷത്തെ ഇടയ്ക്കിടെ മലിനീകരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. എക്കിലും നിഷ്പക്ഷമതികളെന്നും വിശാലമനസ്കരെന്നും പ്രശസ്തിനേടിയ അനേകം തമിഴ്നാട്ടു പണ്ഡിതന്മാർ സാതിതിരുന്നാളിനെ മുക്കെടുത്തും പ്രശസ്തിചെയ്തു. ദൈഗർ വരദാചാര്യർ, ടി. ലക്ഷ്മണൻ പിള്ള, ടി.എൽ.വൈകുട്ട് രാമയ്യാർ, എസ്. രാമനാഥൻ മുതലായവർ.

“സംഗീതത്തിനും കൃതികൾ പാടുന്ന ഗായകർ പഴയകാലത്ത് കേരളത്തിനകത്തും പുറത്തും അപൂർവ്വമായിരുന്നു ഇന്നു സ്ഥിതി വളരെ മാറിയിരിക്കുന്നു. \*തമിഴ്നാട്ടിലെ പ്രമുഖഗായകരല്ലാം തങ്ങളുടെ കേച്ചേരികളിൽ ഒന്നോ രണ്ടോ സംഗീതകീർത്തനങ്ങൾ പാടുക പതിവാക്കിയിട്ടുണ്ട്. സാതിയുടെ സംഗീതത്തെപ്പറ്റി ചിത്രിക്കുവോൾ, ആദ്യമായി പരയേണ്ടത്, മ്രിസമായ ആ ജീവിതത്തിൽ ഇത്രയേറെ കൃതികൾ അദ്ദേഹത്തിനുരചിക്കാൻ കഴിഞ്ഞു എന്ന വസ്തുതയാണ്. തൃശ്ശരാജസ്വാമികൾ 80 വർഷവും ദീക്ഷിതർ 60 വർഷവും ശ്രാമാശാസ്ത്രികൾ 64 വർഷവും ജീവിച്ചിരുന്നപ്പോൾ 33 വർഷം മാത്രമാണ് സംഗീതതിരുന്നാൾ ജീവിച്ചത്. അപ്പോൾ ഏറിയാൽ പതിനേണ്ടോ പതിനേണ്ടോ വർഷമാണ് അദ്ദേഹത്തിനേരി കർമ്മനിരതമായ ജീവിതം. ആ ചുരുങ്ഗിയ കാലഘട്ടത്തിലാണ് 400 ഓളം കൃതികൾ രചിച്ചത്-അഞ്ചുഭാഷകളിൽ! 80 വർഷം ജീവിച്ചിരുന്ന തൃശ്ശരാജസ്വാമികൾ 600 കീർത്തനങ്ങളിലായികും രചിച്ചിട്ടില്ല എന്നാണ് പണ്ഡിതനും ഗവേഷകനുമായ ദേശാ. പി. രാമവർണ്ണ പരയുന്നത്. മിക്കവാറും ലതുക്കു ഭാഷയിലാണെല്ലാം. (1) ഇവിടെയാണ് സംഗീതതിരുന്നാൾ നമ്മുടെപ്പുടുത്തുന്നത്. (\* സംഗീതകീർത്തനങ്ങൾ മുൻകാലങ്ങളിലും കുറച്ചുക്കു പ്രചരിച്ചിരുന്നു എന്ന ഗവേഷകനും ഇപ്പോൾ കണ്ണു പിടിച്ചിട്ടുണ്ട്. 1859 ലെ സംഗീത സർപ്പാർത്ഥമാരം സംഗ്രഹത്തിലും 1877 ലെ ഗായക പാരിജാതത്തിലും കുലശ്രോഖരപ്പുരുമാൾ കൃതികൾ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരുന്നു എന്ന് ടി.എസ്. പാർത്ഥസാരാധി.)

സംഗീതത്തിനും സംഗീതമായ ജീവിതമാണ് നയിച്ചിരുന്നത്. സംഗീതത്തിനും സംഗീതമായ സ്വരൂപാരൂപവുമായ ഒരു ജീവിതമാണ് നയിച്ചിരുന്നത്. ആ സ്വരൂപകാരൂപവുമായി മാത്രം പരിഗണിച്ചാൽ പോരാ എന്നർത്ഥമുണ്ട്. കേരളീയ സംസ്കൃത സാഹിത്യത്തിൽ ശാന്തിയമാരെയാരു സ്ഥാനത്തിന് അർഹനാണ് സംഗീതതിരുന്നാൾ. കേരളീയ സംസ്കൃത സാഹിത്യചരിത്രമുഴുവിയ വടക്കുമുഴുവി രാജരാജവർമ്മ സംഗീതയുണ്ടായി പറയുന്നതു കേരൾക്കുകും: “സംഗീതതിരുന്നാളിന് ഭക്തജനങ്ങളുടെയും കവിരത്നങ്ങളുടെയും വർഗ്ഗത്തിൽ മാനുസ്ഥാനം സന്ധാരിക്കുന്നതിന് ഈ ഒരു ശ്രമം (ഭക്തിമണ്ഡലം) കൊണ്ണു സാധിക്കും.” (\*2) (കേ. സം. സാ. ച. 4. അഖ്യായം 2 Ed.) ഈ പ്രസ്താവന അതിശയോക്തിയല്ല. മുൻകാലങ്ങളിൽ നമ്മുടെ മേൽപ്പത്തുരും രാമപാണിവാദനും മറ്റുമുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ പത്രതാന്തരം നൂറൊണ്ടിൽ സംഗീതക്കു തുല്യനായി ഒരു സംസ്കൃത കവി കേരളത്തിലുണ്ടായിരുന്നില്ല എന്നാണ് കേരളവർമ്മ വലിയ കോയിത്തവുരാൻറെയും പക്ഷം.

സംഗീതത്തിനും സംഗീതമായ സ്വരൂപാരൂപവുമായി പരിഗണിക്കാൻ വേണ്ടിയും അദ്ദേഹത്തെ മുഖ്യമായി പരിഗണിച്ചാൽ പോരാ എന്നർത്ഥമുണ്ട്. കേരളീയ സംസ്കൃത കവികളുടെ കുട്ടത്തിൽ ശാന്തിയമാരെയാരു സ്ഥാനത്തിന് അർഹനാണ് സംഗീതതിരുന്നാൾ. കേരളീയ സംസ്കൃത സാഹിത്യചരിത്രമുഴുവിയ വടക്കുമുഴുവി രാജരാജവർമ്മ സംഗീതയുണ്ടായി പറയുന്നതു കേരൾക്കുകും: “സംഗീതതിരുന്നാളിന് ഭക്തജനങ്ങളുടെയും കവിരത്നങ്ങളുടെയും വർഗ്ഗത്തിൽ മാനുസ്ഥാനം സന്ധാരിക്കുന്നതിന് ഈ ഒരു ശ്രമം (ഭക്തിമണ്ഡലം) കൊണ്ണു സാധിക്കും.” (\*2) (കേ. സം. സാ. ച. 4. അഖ്യായം 2 Ed.) ഈ പ്രസ്താവന അതിശയോക്തിയല്ല. മുൻകാലങ്ങളിൽ നമ്മുടെ മേൽപ്പത്തുരും രാമപാണിവാദനും മറ്റുമുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ പത്രതാന്തരം നൂറൊണ്ടിൽ സംഗീതക്കു തുല്യനായി ഒരു സംസ്കൃത കവി കേരളത്തിലുണ്ടായിരുന്നില്ല എന്നാണ് കേരളവർമ്മ വലിയ കോയിത്തവുരാൻറെയും പക്ഷം.

(പ്രസംഗ സംഗ്രഹം നോക്കുക). (\* ഭക്തിമന്ത്ജരിയും നാരാധരിയും തമ്മിൽ വടക്കുകൂർ വിശദമായ താരതമ്പര്യപഠനം നിർവ്വഹിക്കുന്നു.)

## മനിപ്രാവളപദങ്ഗൾ

50 മനിപ്രാവള പദങ്ഗളാണ് നമുക്കു ലഭിച്ചിട്ടുള്ളത്. (ഡോ. വി. എസ്. ശർമ്മയുടെ സ്വാതിതിരുനാൾ-ജീവിതവും കൃതികളും) ഇവയ്ക്കെല്ലാം ഏകതാന്തര എന്ന ഭോഷ്മം ഉണ്ട്. ഒരു പക്ഷേ അതൊഴിവാക്കാൻ വയ്ക്കാത്തതാവാം. എല്ലാം വിപ്രലംഭം ശ്വംഗാരത്തിന്റെ പ്രകാരത്തരമുണ്ട്. എല്ലാറിലെയും നായകസ്ഥാനത്ത് ശ്രീ.പത്മനാഭനാണു പറഞ്ഞാലും ഭക്തിയുടെ മുടുപടം അതിൽ അത്യുന്നതം നേർത്തത് ഒരു ആവരണം മാത്രമാണ്. വിപ്രലംഭശ്വംഗാരത്തിന്റെ പ്രകാരത്തരങ്ങൾ തന്നെ, എല്ലാറിലും. വാസകസജ്ജം, പ്രോഷിത ഭർത്തുക, കലഹാന്തരിൽ മുതലായി പലതരം നായികമാരെ കുറി അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും കാരുമെല്ലാം ഒന്നുതന്നെ. ‘കിരു ചെയ്യു ഞാൻ.’ ‘സുമുഖി ഞാനെന്നു ചെയ്യു.’ ‘ഹന ഞാനെന്നു ചെയ്യു’ ഈ ശബ്ദങ്ങളങ്ങൾ ഒരുമുകാൽ കൃതികളിലും ആവർത്തിക്കുന്നു. പരിഭ്രവും സകലപസംഗമസ്വവും സവീനിയോഗവും കോൺ മെല്ല ആരംഭിക്കുന്ന ശ്വംഗാരാസ്പദങ്ഗളായ ഭാവങ്ങൾ ചിലപ്പോൾ നീവീച്ചാലും, സുരതം, മൺതിം, സീൽക്കാരം എന്നിങ്ങനെ സംഭാഗത്തിന്റെ പരമകാഷ്ഠം വരെ എത്തുന്നുണ്ട്. ഇവിടെ ഭക്തിയെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കാൻ ആർക്കാബാബവസരം ലഭിക്കുക? വിശ്രഷിച്ച് ഇത് അഭിനയസംഗീതമാണെന്നും സ്ഥാപിക്കുക. അപ്പോൾ ഈ സംഭാഗാവസ്ഥകളും ഭാസിമാർ അഭിനയിച്ചു കാണിക്കാനുള്ളതാണ്. ഭക്താഗ്രാഖിയായ സ്വാതിതിരുനാളിന് അങ്ങനെയും ഒരു മുഖമുണ്ടായിരുന്നു എന്നു സമ്മതിക്കുകയാണ് ഭേദം. മോഹിനിയാട്ടത്തിന്റെ പ്രോത്സാഹകനായിരുന്ന സ്വാതിതിരുനാൾ അതിനു ചേരുംപടി രചിച്ച കൃതികൾ ശ്വംഗാരഭൂയിഷ്ടംമാണെന്നു വന്നാൽ അതൊരു കുറിമല്ല.

- (3) “നാടകനടം നർമവിനോദം  
പാടകപഠനം പാവക്കുത്തും  
മാടഞ്ചിമുലമാർ മോഹിനിയാട്ടം

പാടവമേരിന പലപലമേളം” എല്ലാം കൊട്ടാരത്തിലുണ്ടെന്ന് നമ്പ്യാരാശാൻ പറയുന്നാണോ. അതു സ്വാതിയെയും രസിപ്പിച്ചു.

സ്വാതിയുടെ സദസ്സിലുണ്ടായിരുന്ന കരീബന്റെ കോയിത്തന്പുരാനും ഇരയിമൻതന്പിയും ഒന്നാംകിട മനിപ്രാവള കവികളായിരുന്നാണോ. അവരുടെ സുസമ്മതമായ മേര സ്വാതി തിരുനാൾ അംഗീകരിച്ചു കൊട്ടാരത്തിരുന്നു. ഒരു ഐതിഹ്യം കേട്ടിട്ടുണ്ട്. ഒരിക്കൽ തന്മുരാൻ ഇരയിമൻ തന്മീയോട് അല്പം നീരിസു തോന്തിയതെ. മുംബ കാണിക്കാൻ സമയമില്ലെന്നു പറഞ്ഞു തിരുമേനി തന്മീയ മടക്കി അയച്ചു. തന്മീയ പീടിൽപ്പോയി ഒരു പദമേച്ചുതിക്കൊടുത്തയച്ചു. ഒരു കാമിനിയുടെ സകടം നിവേദനമെന്ന മട്ടിലാണ് പദം യാദുകുല കാംബേജി-ആര്തി പല്ലവി

കാമാക്കുതേ കാന കാരുണ്യമില്ലിയോ  
കാമാതുരയായോരനിൽ

അനു: ഭൂമാദ്യത പദ്മനാഭ ഭാസവാണി  
ഭൂമി വലയ ചാരു, പുരന്ത, വിഭോ

ചരണം: അപരാധം ഒരു ലേശം തവ ഞാൻ ചെയ്തവള്ളു  
1. ചപല കടുക്കൽ കിനാവിലും എന്നിക്കില്ല

അപരിമിതാർത്ഥി മേ വളർപ്പാൻ കാരണമെന്തെ  
സപദി സർവ കാരുവും സമയേ ചെയ്യണമല്ലോ

2. മനസിജൻ ശരമാരിപോൽ എയ്യുന്നു  
പനിമതി ബിംബം മേ പരിതാപം വളർക്കുന്നു  
അനുപമ ഗാംഭീര്യ ജലയേ നീയെന്ന വനിത

3. മാർ ചീലർ കൂടി പരിഹസിക്കുമാറാക്കാലെ  
ശ്രേഷ്ഠവം തുടങ്ങി ഞാൻ ചാതകദശപുണ്ഡ്ര  
ക്ഷേഷകാരിയാം ഭവാൻ ഗതിയെന്നു ചിന്തിച്ചു  
ആശയിലുറപ്പിച്ചു മരുവുന്നു മഹാമത്തേ  
വേശ്യമാരെപ്പോലെ വിചാരിപ്പുതുച്ചിതമോ?
4. എന്നോടു മുമ്പുള്ള സ്ഥനേഹവും മറന്നതോ  
വിനുത പുണ്ടഭ്രത നാളായ് മരുവുന്നു  
മനിലൊരുവൻപ്പിള്ള ശരണമെന്നികയേ  
മനവർമ്മനേ രാമവർമ്മകുലഗ്രേവരേന.

ഈവായിച്ചു അതീവ സന്തുഷ്ടനായ തന്റെരാൻ “തന്മിക്കു പദത്തിനു പകരം പദം വേണ്ടോ സമ്മാനം വേണ്ടോ”. എന്നു ചോരിച്ചു. “രണ്ടു വേണം” എന്നു തന്മിയുടെ മറുപടി. അപേക്ഷാരമെഴുതിയ കീർത്തനമാണുതെ യദുകുലകാംബോജിയിലുള്ള “മോഹന മയി തവ മുരളീഗാനമഹോ” എന്ന കൃതി.

ഈ ഏതിഹ്യം ശരിയായാലും കെട്ടുകുമയായാലും മൺിപ്രവാളകൃതിക്കു മറുപടി സംസ്കൃത കൃതിയായിരുന്നു എന്ന വസ്തുത വളരെ അർത്ഥവത്താണ്. സ്വാതിതിരുന്നാളിന് സംസ്കൃതമായിരുന്നു സ്വാധീനത്തരമായ ഭാഷ. അന്യാദ്യശമായിരുന്നു, സ്വാതിയുടെ ശബ്ദസ്വാധീനം. തന്നെ കൃതികൾ രചിച്ചതിൽനാളുടെ സ്വാതി, തന്മിയുടെ അഭിപ്രായമാരാണ്ടിരുന്നു എന്ന കേടുകേശവി വിഭാഗം ടി. ലക്ഷ്മണൻപിള്ള തന്നെ എണ്ണേയ്ക്ക് (1918) എന്ന ഇംഗ്ലീഷ് പുസ്തകത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഞാൻ പറഞ്ഞു വരുന്നത് ഇത്രെതാണ്. സ്വാതിയുടെ സാഹിത്യ ചാതുര്യം മൺിപ്രവാളങ്ങളെ ആശയിച്ചില്ല നിർണ്ണയപ്പെടുത്തേണ്ടത്. രസപുഷ്ടിയും അവയിലല്ല തേടേണ്ടത്.

## സംസ്കൃത കീർത്തനങ്ങൾ

സംസ്കൃതഭാഷയിൽ കീർത്തനങ്ങളെഴുതിയ വാദ്യേയകാരന്മാരിൽ ഏറ്റവും പ്രസിദ്ധർ സ്വാതിതിരുന്നാളും മുത്തുസ്വാമിദിക്ഷിതരുമാണ്. തൊട്ടുപുറകേവരും നാരാധരാ തീർത്ഥത്രും സദാശിവ ബൈഖേമിന്ദവും. ദീക്ഷിതരുടെ കൃതികളിൽ വ്യാകരണ ദൃഢ്യം ചില സ്വല്പിതങ്ങളുണ്ടെന്നും സാഹിത്യഗൃഹം പോരെന്നും ആരോപണങ്ങളുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. റണ്ടിനും പണിയിത്തോർ സമാധാനവും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. സ്വാതിതിരുന്നാളിന്നെൻ്റെ സംസ്കൃതകൃതികളിൽ സ്വല്പിതമുണ്ടാണ് ഇന്നുവരെ ആരും പറഞ്ഞു കേട്ടില്ല. എന്നാൽ സാഹിത്യഗൃഹം പോരെന്നും ആകപ്പാടെ പര്യായപദങ്ങൾ കൊണ്ടുള്ള ഒരു ചെപ്പടികളിയാണെന്നും പറഞ്ഞു കേട്ടിട്ടുണ്ട്. ഈ ആരോപണത്തിന് സമാധാനം പറയാൻ ഒരു പ്രധാനമില്ല. സ്വാതിതിരുന്നാളിന്നെൻ്റെ കീർത്തനങ്ങൾ സ്വത്തിന്പുർത്താജ്ഞാണ്; അവയിലെ ഭാഷ ദീക്ഷിതരുടെ ഭാഷയെക്കാർ പ്രാശവും പ്രാസാദി ശബ്ദങ്ങളും കൂടാരം സമന്വയമാണ്. എന്നാൽ ദീക്ഷിതകൃതികൾക്കുള്ളതു രാഗസംഖാരങ്ങളുടെ സഹായേരും കർശനരംഗങ്ങൾ എന്നു ചിലർ ചുണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ സ്വാതിയുടെ രചനയ്ക്കുള്ള ചെവകല്പത്താലാക്കണമെന്നില്ല. ശ്രിഷ്ടപരമാരയേ സൗംഖ്യികാതിരുന്നു സ്വാതിയുടെ കൃതികൾ പഴയ രീതിയിൽ പ്രചരിപ്പിച്ചുവന്നത് മുള്ളമുട്ടുഭാഗവതരമാരാധിരുന്നല്ലോ. അവർ പാടിയിരുന്നത് ഏതാണ്ട് തേവാരംപാട്ടുകളുടെ ചൊരു പിടിച്ചായിരുന്നു എന്നാണ് കേട്ടിട്ടുള്ളത്. ഈ സ്വാതിക്കാംബിക്കാരിന്നെൻ്റെ ബാണി ഒരുപകുതി മുത്തയ്ക്കാംബി മുത്തയ്ക്കാംബി ഭാഗവതരുടെയും ഒരു പകുതി ശേമമാക്കുടി ശ്രീനിവാസസ്വരൂപരാതയും ആണ്. ഈ രൂപതാരണങ്ങളിൽ മുത്തയ്ക്കാംബി ഭാഗവതരു നിർബന്ധനായതാണെന്നും ഓർക്കണം. മുത്തയ്ക്കാംബി ഭാഗവതരു തിരുവന്നുപാരുത്തു വന്ന കാലത്ത് സ്വാതിക്കാർത്തനങ്ങൾ പാരമ്പര്യ രീതിയിൽ പാടിവന്നതെങ്കെ എന്നാറിവാൻ വിപുലമായ ശ്രമങ്ങൾ ചെയ്തിരുന്നു. ഈക്കാരുത്തിൽ അമ്മ മഹാരാണിയും അദ്ദേഹത്തെ സഹായിക്കുകയുണ്ടായി. കേട്ടരീതി വച്ചുകൊണ്ട് ആ രീതി പ്രചരിപ്പിച്ചാൽ സ്വാതിക്കൃതികൾ സോപാനവുമല്ല, കർണ്ണാടകവുമല്ല എന്ന മട്ടിൽ ഉദയഭേദമാക്കുമെന്ന് അവർത്തിരുവരും ഭയപ്പെട്ടു. അങ്ങനെ ഒട്ടരെ നവീകൃതമായ ശൈലിയിലാണ് മുത്തയ്ക്കാംബി ഭാഗവതരു സ്വാതിക്കൃതികൾ സംശീത വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ പറിപ്പിക്കാൻ തുടങ്ങിയത്. ആ വഴി തന്നെ ശേമംകുടിയും ജി. എൻ. ബാലസുഖേമണ്ണവും തുടർന്നു. പഴയരീതി മിക്കവാറും ലുപ്തപ്രചാരമായിപ്പോവുകയും ചെയ്തു. ഈ രീതിയിൽ ഏറ്റവും നല്ല ഉദാഹരണമാണ് ‘ഭാവയാമി രഘുരാമം’ എന്ന പതിഞ്ഞ

മട്ടിലുള്ള സാവേരി കീർത്തനം. സാമാന്യത്തിലയിക്കുന്ന ദീർഘമായ ചരണങ്ങളോടു കൂടിയ ആ സാഹിത്യകൃതി ഒരു രാഗത്തിൽ പാടിയാൽ മുഴിപ്പനാകുമെന്നു മനസ്സിലാക്കിയ ശേമമാംകുടി അത് ഒരു മനോഹര രാഗമാലികയാക്കി സംവിധാനം ചെയ്തു. ഇന്ന് വളരെ ജനസമ്മതി നേടിയ ഒരു സംഗീത കൃതിയാണ് അത്. ഇതു കേടു യാമാസമിതികനായ ഒരു പിദ്വാൻ ചോദിച്ചു, “എന്തിനാണ് സ്വാതിതിരുനാളിനെ ഇങ്ങനെ മാതിക്കൊന്നത്?” എന്ന്, എന്നാൽ മരീറാറു സഹ്യദയൻ പറഞ്ഞത്, ശേമമാംകുടിക്കു ആ ഒരു കൃതിയുടെ നവീന സംവിധാനത്തിനു മാത്രമായി ഒരു പി. എച്ച്. ഡി. കൊടുക്കാമെന്നായിരുന്നു. ഈ വിരുദ്ധ പ്രതികരണങ്ങളിൽ രണ്ടാമത്തെത്തിനോടാണ് ഞാൻ യോജിക്കുന്നതെന്നും പറഞ്ഞു കൊള്ളുടെ. ഇതുപോലെ തന്നെയാണ് “ഭോഗീദ്രശായിനം” എന്ന ഇന്ന് കൂത്തളവരാളിയിൽ പാടുന്ന കൃതി. അതു മുമ്പ് പാടിക്കാണ്ടിരുന്നത്, ‘ധന്യാസി’യിലായിരുന്നുവരെ പകേഷ് ഇനി ആ ഗാനത്തെ തിരിച്ചു ധന്യാസിയുംകു കൊണ്ടു പോകുക അസാധ്യമാണ്. ഇവിടെ സ്വാതിതിരുനാളിന്റെ സാഹിത്യമല്ല മാറുന്നത്, സംഗീതശശ്രദ്ധിയാണ്.

സാഹിത്യത്തിന്റെ സ്ഥിതി എന്താണ്? സ്വാതിയുടെ സാഹിത്യത്തിൽ പര്യായങ്ങളില്ലാതെ എന്തുണ്ടെന്നു ചോദിക്കുന്നവർ ഉപരിപ്പുവ ബുദ്ധികളാണ്. ജസ്റ്റീസ് ടി. എൻ. വെക്കുട്ടരാമയ്യൻ എഴുതിയ ദീക്ഷിതരുദേശ ജീവചരിത്രത്തിൽ ദീക്ഷിതരെപൂർണ്ണിയും ഇതേ മട്ടിൽ ആരോപണമുണ്ടായിരുന്നത് ചുണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ട് ഇപ്രകാരം സമാധാനം പറയുന്നു.

“വിവിധ പരിസ്ഥിതികളിൽ മനുഷ്യൻറെയും പ്രവഞ്ചത്തിന്റെയും ചിത്രം അവതരിപ്പിക്കുകയാണ് കവിയുടെ ലക്ഷ്യം. കവിതയിൽ അർത്ഥത്തിനാണ് പ്രാധാന്യം. (എന്നാൽ) വിശദമായ രാഗവർണ്ണങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുകയാണ് ശാസ്ത്രീയസംഗീതത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം. സംഗീതത്തിൽ വാക്കുകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നത് ശുഭി ഭംഗിക്കുവേണ്ടിയാണ്. കവിതയായില്ല എന്ന കാരണത്താൽ സംഗീത രചനയ്ക്കു അതിന്റെ വിശിഷ്ടഗുണങ്ങൾ നഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല” ചുരുക്കിപ്പുറെന്താൽ കവിതയായിത്തീരുന്ന സംഗീത കൃതിയും കവിതയാകാത്ത സംഗീത കൃതിയുമുണ്ടാകുന്നതിനു വിരോധമില്ല. ഈ വേർത്തിരിപ്പ് ത്യാഗരാജ കൃതികളിലും കാണാം. ഭാവസന്നിവേശമല്ല (ലിറിക്കൽ) ത്യാഗരാജക്കുതിക്കൾ വേണ്ടു തന്നെ നിൽക്കുന്നു. അല്ലാത്തവ മരീറാറു ശാന്തത്തിൽ വരുന്നു. അന്യായമു ശേയ് കുറാ എന്ന കാപിരാഗ കീർത്തനം സ്വന്തം സഫോററൻറെ ശല്പപ്പെടുത്തലിനെപ്പറിയുള്ള ഒരു പരിവേദനമാണ്. (നാ പുർണ്ണജിബാധ തീർപ്പുലോ) ഈ ഭാവത്തുയത്തം എല്ലാ കൃതികളിലും പ്രതിഫലിച്ചു കൊള്ളണമെന്നില്ല. സ്വാതിക്കൃതികളിൽ കാണുന്നത് അംഗീരമായ ഭക്തിയുടെ മഹാപ്രവാഹമാണ്. ആത്മകമാംഗമെന്നും അദ്ദേഹം കൃതികളിൽ ചെലുത്തുന്നില്ല. ഇവിടെ ഒരു ചോദ്യം വരാം. രാജ്യഭരണ നിമിഷനായി ഗൃഹസ്ഥാശ്മിയായി വൈത്താളികവുന്ന പരിവൃശ്ചനായി കഴിഞ്ഞ ഒരുപ്പത്രം ഭക്തിയാണ് ഉണ്ടാവുക? ഇതിന്റെ മറുപടി മരീറാറു ചോദ്യമാണ് : ലഭകികവിരക്തമാർക്കു മാത്രമേ ഭക്തിയുണ്ടാവുകയുണ്ടോ? അല്ല. എന്തു ചെയ്യുമ്പോഴും ഭഗവദ്ദാപ്രിപക്ഷജയ്യാനത്തിൽ മനസ്സുറപ്പിച്ചിരിക്കുന്നവനാണ് ഭക്തൻ.

ഭക്തിമിഠജരിയിലെ 33-ാം പദ്ധതിൽ ഇതേ ആശയം സ്വാതി പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നു.

ഭൂഖണ്ഡാനസ്യ സരോദനാഭ പിബവത്:  
സ്കാനേഷിണിബാദത്തോ  
നിദ്വാലോരാത്തോ വയസ്യനികരെ  
സംഭാഷമാണസ്യ വാ  
അധ്യാസോഹൃദിമേ സഭാ വിലസതു  
ശ്രീപദ്മനാഭാത്മകോ  
യോ വാ വാദവിഷയേതരാ f മിത സുവം  
സുതേ ക്ഷണാത് പ്രാണിനാം.

ഉള്ളുമ്പോഴും ഉറങ്ങുമ്പോഴും കുളിക്കുമ്പോഴും കുളിക്കുട്ടുകാരോടു ഭാഷിക്കുമ്പോഴും എല്ലാം എന്നിന്നു മനസ്സ് ശ്രീപദ്മനാഭമയമായി ഭാസിക്കുടെ എന്നാണ് പ്രാർത്ഥന. ഈ പ്രാർത്ഥന മലവത്താകാനുള്ള ഒരുപായമായിരുന്നു സംഗീതം. സംഗീതം ഭക്തിയുടെ അഭിപ്രാക്തിയാണ്. ഒരുവേള ലഭകികത്തിൽ നിന്നുള്ള പലായനവും സംഗീതം തന്നെയായിരുന്നു.

സം: പദ്മവനം സമിച്ചരതിയമാ നീലാംബുദം ചാതക :  
 കോക: കോകനദപ്രിയം പ്രതിഭിനം തൃപ്രം ചക്കാരസ്തമാ  
 ചേതോവാൺചരതി മാമകം പശുപതേ ചിന്മാർഗ്ഗമുഗ്രം വിഡോ  
 ശറരീനാമ ഭവത്പദാബ്ജയുഗളം കൈവല്യ സ്വഭവപ്രദം

ഈതു പ്രസിദ്ധമായ ശ്രിവാനന്ദലഹരിയിലെ പദ്മമാൺ. ഭഗവത് പാദപദ്മത്തെ അർത്ഥത്തിയോടെ പ്രാപിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഈ മാനസികാവസ്ഥ സ്വാതിക്കുണ്ടായിരുന്നു എന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതവും കൂതികളും നിസ്സംശയം വിളംബരം ചെയ്യുന്നത്. സ്വാതിയുടെ ക്ഷതിമണ്ഠജരിയിലും ഈതേ അവസ്ഥയെ വർണ്ണിക്കുന്നുണ്ട്. ഒരു പദ്മത്തിൽ.

അംഭോദേഷ്ഠിഹത ചാതകാവലിരിവ  
 പ്രോത്സ്ഥാപദ്മാകരേ  
 ഹംസാനാം നിക്രോയമാ ഹിമകരേ  
 യദ്യച്ചകോരവജः  
 മാക്രേഷ്യ മധു യദാ പിക്തതി :  
 പുഷ്പേഷ്യ ഭൂംഗോ യദാ  
 സ്വാമിൻ മാമക മാനസം വിഹരതാം  
 ത്രയേവ നിത്യം ഹരേ

ഈവിടെ ജീവാത്മാവിനെ പക്ഷിരൂപത്തിലാണ് ഉർഭാവനം ചെയ്തിരിക്കുന്നത് എന്ന വസ്തുത പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്. അത് പ്രസിദ്ധമായ ഉപനിഷത്തിൽ സങ്കേതമാണ്.  
 ക്ഷതിമണ്ഠജരിയുടെ സ്വരവും ഭാവവും തന്നെയാണ് കീർത്തനാങ്ങളിലും പ്രായേണ പ്രതിബിംബിക്കുന്നത്.

കിംബഹൃതപസാ കിം ബഹു യാശേ  
 കിംബഹു യശസാ കിം ബഹു ഭോശേ  
 ക്ഷതിയുതാ വാ ഭയതരളാ വാ  
 മുക്തിപരാ വാ ഭുക്തിപരാവാ  
 അപബ്രി സംപർശി ചാവില സമയേ  
 ശ്രീപതിമനുചിന്തയ ഹൃദയേ”

“ജപത ജപത” എന്ന കീർത്തനത്തിലെ ഈ വൈരാഗ്യ ഭാവം എത്ര ഹൃദയായിരുക്കുന്നു!

“കാരണം വിനാ കാര്യം നോത്പദ്ധതേ കിമപി” എന്ന കീർത്തനത്തിലും നല്ലാരു ചിന്തകൾന്റെ അടയാളങ്ങൾ സ്വപ്നംമായി പതിന്തു കാണാം. “നെയ്യപുത്തിനു നെയ്യ കുടിപ്പോയി” എന്നു പറഞ്ഞതു പോലെയാണ് സ്വാതിയുടെ കീർത്തനാങ്ങളുടെ നില.. അവിടെ അർത്ഥഭാരം എപ്പോഴും വളരെ കൂടി നിൽക്കും. രാജാവിന് ഈ അർത്ഥഭാരം നിസ്സാരമാണെങ്കിലും ഗായകന് ഈതു അതെ നിസ്സാരമല്ല. ചരണങ്ങളുടെ ദൈർഘ്യവും ഗായകനെ വിഷമിപ്പിച്ചേക്കും. മറ്റൊരു വാദ്യയകാരന്മാർ പറയാനുള്ളത് സുത്രവാക്യത്തിലോതുക്കുന്നോ സ്വാതി വിസ്തരിക്കുകയാണ് പതിപ്പ്, ‘യോജയ പദ നളിനേനു മേ മതിം വിഡോ’ (കല്യാണി) എന്ന കീർത്തനത്തിന്റെ ചരണങ്ങൾ 56 വർക്കളിലായി പറന്നു കിടക്കുന്നു. ‘ചിട്ടയേ പദ്മനാഭ മുദാരം’ (മോഹനം) 50 വർക്കളായി പരക്കുന്നു. അതേ സമയം ‘ഭാവയാമി’ രാമാധാനം കമ മുഴുവൻ ഗുളികച്ചപ്പിലാക്കി ഒരുക്കുകയും ചെയ്തു. ‘ഭാവയേ ശ്രീ ശോപാലം’ എന്നതിൽ ഭാഗവതരും ഒരുക്കണി. അപ്പോൾ നീട്ടാനും കുറുക്കാനും സ്വാതിക്കു കഴിയുമായിരുന്നു. നിയമബന്ധനാത്ത സ്വത്രന്ത കവിയെന്നു പറയാം. ഈതു ഉചിതമായും രൂചിരമായും പ്രാസം പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ള വാദ്യയകാരന്മാർ ചുരുക്കം തന്നെ. വിതീയാക്ഷര പ്രാസവും അനുപ്രാസവും സർവ്വത സുലഭം. മലയാളത്തിലും സംസ്കൃതത്തിലും ഒരേ ശബ്ദം സ്വാധീനം.

ഉദഃ: (1) കിസലയവിരചിത തന്മ ഹന  
 കിളിമൊഴി മാമനലകം  
 അസമശരതാപമനകം മമ  
 ഹല ഹല ദിനമൊരു കനം

- (2) ലോലു ലോലു വനമാല  
 നീല സുരഭിലു വാല  
 ലാലസിത നിജജാല  
 പാലിതാസുര വൈവി ജാല  
 ബാലപ്പുരുസമചേല  
 ബാലഗോപ ധൃത ശ്രേല ജാല  
 ജിത ശിശുപാല.
- (3) സ്വർഗ്ഗബാണം ശതമോ  
 കരുണ തവ വരുമോ?  
 ചിരമേവമുഴലുമോ  
 വൈരമിതുചീതമോ?
- (4) ഇനുമുഖി നിശമയ  
 എന്നും നീ ശമയ

ഈ ഉദാഹരണങ്ങളിലെ പദനിബന്ധനാ സാന്ദര്ഭത്തപ്പറ്റി കൂടുതൽ മനസ്സിലാക്കുക അവ പാടി കേൾക്കുന്നേംഡാണ്. സ്വാതിയുടെ ഗാനങ്ങൾ ഗാനയോഗ്യങ്ങൾ മാത്രമല്ല. അർത്ഥായും പട്ടംയോഗ്യങ്ങളുമാണ്.

സ്വാതിതിരുനാൾ പര്യായപദങ്ങൾ കൊണ്ടു കളിക്കുകയായിരുന്നു എന്ന ആരോപണത്തെപ്പറ്റി നേരത്തെ സുചിപ്പിച്ചുള്ളോ. പര്യായപദങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കാതെ ഇന്നശ്ശരസ്തുതിപരമായ ഗാനങ്ങൾ എഴുതാൻ നിർപ്പാഹമില്ലെന്നു മാത്രമല്ല അതു ഒരു ഭാരതീയ പാരമ്പര്യമാണെന്നതിന് വിഷ്ണുസഹസ്രനാമം, ദേവീസഹസ്രനാമം മുതലായവ ഉദാഹരണവും നല്കുന്നു. എന്നാൽ വാക്സിലിയൂളുള്ള ഗാനകൃതം ആ പര്യായപദങ്ങളെക്കാണ്ട് തന്നെ എന്നെല്ലാം അതുതങ്ങൾ കാട്ടുന്നു എന്ന് നോക്കുക. ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ പര്യായപദങ്ങളിലെബാനാണ് ‘കാളിയമർദ്ദനൻ’ എന്നത്. സ്വാതി ആ പര്യായത്തെയും അതിലാന്തർഭവിച്ച ഭാവത്തെയും എന്നെല്ലാം പ്രകാരത്തിൽ പ്രയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നു നോക്കുക.

- 1) കാളിയ ഫണിഫണരംഗകൃത നടന  
 കാമദാലന ധരണീഭരനാശന  
 എന്നാരു ദിക്കിൽ (ദേവദേവ ജഗദീശവ)
- 2) കാളിയഫണരമദ ദമനാസിത വാരിഭസനിഭ  
 എന്ന് മരിാരു ദിക്കിൽ (സാതസസുവദന)
- 3) കാളിയ ഫണിഫണരംഗ രചിതശുഭനടനം  
 എന്ന് മുനാമതൊരു ദിക്കിൽ (സ്വർഗ്ഗമാനസ)
- 4) പവനാശനവരകാളിയ ഫണതടവിഹിതനടനം  
 എന്ന് നാലാമതൊരു ദിക്കിൽ (വന്ദനദേവദേവ)

കാളിയനന്ന ഫണിയുടെ ഫണത്തിനേലുള്ള നടനത്തെ ധരണീഭരനാശത്തിനുള്ള പ്രപഞ്ചക്രൈസ്തിയാധികാർ ആദ്യത്തെത്തിൽ കവി ഉദ്ഘാവനം ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. മരിാരു തരംതിൽ പറഞ്ഞാൽ ശബ്ദംഗിപോലെ അർത്ഥഭംഗിയും തികഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഈ നാലു ഭാഗങ്ങളും പാടിക്കേൾക്കുന്നേം നാം ചട്ടുലമായ ഒരു നടനു കണ്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്ന പ്രതീതി കൂടി കവി ജന്മിപ്പിക്കുന്നു.

സ്വരാക്ഷരങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുന്നതിൽ സ്വാതി മഹാരാജാവിനുള്ള പാടവം പലരും ചുണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചിദംബരവാധ്യാർ പ്രസാധനം ചെയ്ത ‘സ്വാതിതിരുനാൾ മഹാരാജാ കല്പിച്ചുണ്ടാക്കിയ സംഗീത കൃതികൾ’ (1916) എന്ന പ്രമ പുന്നതക്കത്തിൽ തന്നെ അത്തരം ചില സന്ദർഭങ്ങൾ അടിവരയിട്ടു കാണിച്ചിരുന്നു. (മുനിമതിമൺ തളിമഗമധവ, പാദപാതി സമദേവനികായ, നാഗവര സമഗ്രമ നാരദമുവസേവിത ഇത്യാദി).

സ്വാതി തിരുനാളിനെ ഇന്നു നാം ബഹുമാനിക്കുന്നത് അദ്ദേഹം പ്രജാക്ഷേമത്തിലോന്തരം ഒരു രാജാവായതുകൊണ്ടു മാത്രമല്ല, കർണ്ണാടക സംഗീതത്തിനു സംഭാവന ചെയ്യാൻ കേരളത്തിന്റെ കലവായിലും ചില അമുല്യ രത്നങ്ങളുണ്ടന്ന് ലോകത്തിന് ആദ്യമായി കാണിച്ചുകൊടുത്ത പ്രതിഭാശാലി എന്ന നിലയ്ക്കാണ്. ഈന്ന് ഒരു രാജാവിന്റെ കിരീടത്തിനും വിലയില്ല. പകേഷ പ്രതിഭയുടെ കിരീടം എന്നും വിലമതിക്കപ്പെട്ടും.